



MODERN
TIMES



製作・脚本・監督・主演・作曲
チャールズ・チャップリン

人間は機械じゃない——

ハートを忘れた《現代》の悲哀を

痛烈な笑いで描く

世界映画史上不朽の名作！

モダントイムス

東宝東和提供 IOWA

ボーレット・ゴダード
ヘンリー・バーグマン
チェスター・コンクリン

撮影■ロリー・トザロー/アイラ・モーガン
美術■チャールズ・D・ホール/ラッセル・スペンサー
演奏・指揮■アルフレッド・ニューマン

*《さよならチャップリン》第1弾！

1月28日(金)より特別公開

テアトル東京 (562)
5301

●特別観賞券1,000円(一般1,300円/学生1,100円の処)発売中！

■同時上映

犬の生活

A DOG'S LIFE

モダン・タイムズ MODERN TIMES



爆笑のうちに現代文明を描く不朽の傑作！

一九三六年、「街の灯」以来、実に五年ぶりに発表されたこの作品は、高度に組織化された当時の未来社会（つまり現代）を風刺した、チャップリンの今までにない斬新な文明批評映画である。

オートメ工場やテレビや自動食事機など、皮肉とユーモアたっぷりの道具立てに、『人間喪失』の悲劇を象徴化し痛烈に世界に訴えている。

深い人間愛に基づくこの映画は、三十年たつた今、新鮮な感動を我々に呼びさまでくれるに違いない。

世はまさに機械化時代。チャーリーも巨大なオートメーション工場に勤める『人間歯車』のひとつである。今日も明日もつぎつぎと運ばれてくる部品のネジをスパンで締めつけるだけの単純作業。チャーリーたちの仕事の

様子は、社長室のテレビに映し出され、トイレで一服することもできない。昼食の時間も売り込みに来た自動食事機の実験台にされ、ヒドい目にあう始末。

チャーリーはついに気が狂った。ネジというネジ、ネジに似たものであれば女の服のボタンやボインにまで手を出してしまって。救急車が来て送り込まれた先は精神病院。退院して行くあてもなくさまよっていたチャーリーは

デモのリーダーと間違えられて逮捕されてしまった。失業中のチャーリーにとつて拘置所での生活は、最高に楽しかつたが無罪釈放となつてはどうしようもない。

夢よ、もう一度と今度は無錢飲食。期待通りの警察行方となつたチャーリーは護送車の中で知り合つた少女に恋して、一緒に脱走。少女の見つけてきたボロ家で二人だけの暮らしが始まつた。

デパートの夜警、機械修理工と何をやつてもうまくいかないチャーリーは少女が踊り子として働いているキャバレーに雇われ、即席の『ティティナの歌』を歌つて一躍人気者になつた。そんな時、感化院の役人が少女を捕えに来たのだった。またもや逃避行だ。

今、人けのない郊外の道をあてどなく寄りそい歩く二人の前に陽は昇る。そこには、貧しくとも愛と自由の世界があるのだ。

偉大なる芸術家・チャップリンを賛える

(順不同)

■希望と勇気と SOME MONEY

（マンガ家）サトウ・サンペイ氏
人生に必要なものは、「希望と勇気と SOME MONEY だ」とチャップリンが言つた。ア、そうか！ MUCH MONEY でなくていいんだな。ぼくは会社をやめちまつた。

■再燃した想い出

（映画監督）熊井 啓氏
私が映画にとりつかれたのは、八才の時、「モダン・タイムス」を観てからだつた。そして、私は映画監督になる決心をしたのだ。その想い出の映画を今見ると、あの時の感激が再び燃え上つてきた。

■世界の天才を見つめよう

（俳優）渥美 清氏
いまや、伝説となつてしまつた、世界の天才、話だけきいて、見てしまつたような錯覚におちいつている人もいると思う。この機会にあなたの目で、あなたの心で見つめて下さい。チャップリンを。

■チャップリン映画館礼讃

（作家）安岡章太郎氏

ロンドンでは、いつ出かけてもチャップリンを見られる映画館がある、ときいて羨ましいと思つていた。十年でも二十年でもロング・ランのさく映画があるとしたら、それはチャップリン映画だろ。悲しい日、嬉しい日、一人になりたい日、誰かを喜ばせたい日、そんなときいつもチャップリン映画のみられるということ、これは文明社会にふさわしい施設である。

涙がこぼれるほどの面白さ…
胸が熱くなるほどの感動…
世界映画史上に燐然と輝く不滅のチャップリン10大名作！

■第一回ロードショー

モダン・タイムズ MODERN TIMES

街 の 灯 CITY LIGHTS

ライムライト LIMELIGHT

キ ツ ド THE KID

黄金狂時代 THE GOLD RUSH

サーカス THE CIRCUS

独裁者 THE GREAT DICTATOR

殺人狂時代 MONSEUR VERDOUX

ニューヨークの王様 A KING IN NEW YORK

チャップリン・パレード CHAPLIN'S PARADE

犬の生活 ■ 担え銃 ■ 偽牧師 A DOG'S LIFE ■ SHOULDER ARMS ■ PILGRIM

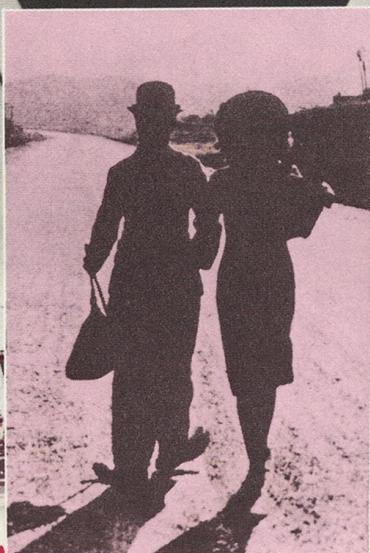
さよなら
チャップリン
GOOD-BYE CHAPLIN





MODERN
TIMES

45th TOWA ANNIVERSARY FILM
VIVA CHAPLIN!



製作・脚本・監督・主演・作曲
チャールズ・チャップリン

人間は機械じゃない——
ハートを忘れた《現代》の悲哀を
痛烈な笑いで描く
世界映画史上不朽の名作！

モダ... ...タイムス

東和<創立45周年記念>提供 **TOWA**

ポーレット・ゴダード
ヘンリー・バーグマン
チェスター・コンクリン
撮影■ロリー・トザロー/アイラ・モーガン
美術■チャールズ・D・ホール/ラッセル・スペンサー
演奏・指揮■アルフレッド・ニューマン



爆笑のうちに現代文明を描く不朽の傑作！

一九三六年、「街の灯」以来、実に五年ぶりに発表されたこの作品は、高度に組織化された当時の未来社会（つまり現代）を風刺した、チャップリンの今までにない斬新な文明批評映画である。

モアたつぶりの道具立てに、『人間喪失』の悲劇を象徴化し痛烈に世界に訴えている。

深い人間愛に基づくこの映画は、三十年たった今、新鮮な感動を我々に呼びさまでくれるに違いない。

*
世はまさに機械化時代。チャーリーも巨大なオートメーション工場に勤める『人間歯車』のひとつである。今日も明日もつぎつぎと運ばれてくる部品のネジをスパンで締めつけるだけの単純作業。チャーリーたちの仕事の様子は、社長室のテレビに映し出され、トイレで一服することもできない。昼食の時間も売り込みに来た自動食事機の実験台にされ、ヒドい目にあう始末。

チャーリーはついに気が狂つた。ネジというネジ、ネジに似たものであれば女の服のボタンやボタンにまで手を出してしまう。救急車が来て送り込まれた先は精神病院。退院して行くあてもなくさまよっていたチャーリーはデモのリーダーと間違えられて逮捕されてしまった。失業中のチャーリーにとつて拘置所での生活は、最高に楽しかったが無罪放逐となつてはどうしようもない。夢よ、もう一度と今度は無錢飲食。期待通りの警察行進となつたチャーリーは護送車の中で知り合つた少女に恋して、一緒に脱走。少女の見つけてきたボロ家で二人だけの暮らしが始まつた。

デパートの夜警、機械修理工と何をやってもうまくいかないチャーリーは少女が踊り子として働いているキバレーに雇われ、即席の『ティティナの歌』を歌つて一躍人気者になつた。そんな時、感化院の役人が少女を捕えに来たのだつた。またもや逃避行だ。今、人けのない郊外の道をあてどなく寄りそい歩く二人の前に陽は昇る。そこには、貧しくとも愛と自由の世界があるのだ。

偉大なる芸術家・チャップリンを賛える

(順不同)

■希望と勇気と SOME MONEY

（マンガ家）サトウ・サンペイ氏
人生に必要なものは、「希望と勇気と SOME MONEYだ」とチャップリンが言つた。ア、そうか！ MUCH MONEYでなくていいんだな。ぼくは会社をやめちまつた。

■再燃した想い出

（映画監督）熊井 啓氏
私が映画にとりつかれたのは、八才の時、「モダン・タームス」を観てからだつた。そして、私は映画監督になる決心をしたのだ。その想い出の映画を今見ると、あの時の感激が再び燃え上つてきた。

■世界の天才を見つめよう

（俳優）渥美 清氏
いまや、伝説となつてしまつた、世界の天才、話だけきいて、見てしまつたような錯覚におちいつてゐる人もあると思う。この機会にあなたの目で、あなたの心で見つめて下さい。チャップリンを。

■チャップリン映画館礼讃

（作家）安岡章太郎氏

ロンドンでは、いつ出かけてもチャップリンを見られる映画館がある、ときいて羨ましいと思っていた。十年でも二十年でもロング・ランのきく映画があるとしたら、それはチャップリン映画だろう。悲しい日、嬉しい日、そんなときいつでもチャップリン映画のみられるということ、これは文明社会にふさわしい施設である。

■破天荒の面白さ

（キネマ旬報編集長）白井 佳夫氏

もしも、他の惑星への移住に一本だけ映画をもつていける——などということになつたら、私はチャップリンの作品を選ぶ。どの一本もが、何度見ても変わぬ時代を越えた新鮮さと、破天荒な面白さを充満させてゐるから。



45th TOWA ANNIVERSARY FILM
ビバ！ チャップリン
（チャップリン10大名作公開）
涙がこぼれるほどの面白さ……
胸が熱くなるほどの感動……
世界映画史上に燐然と輝く
不滅のチャップリン10大名作！

■第1回ロードショウ

モダン・タイムズ MODERN TIMES
THE KID CITY LIGHTS
THE GOLD RUSH
THE KING IN NEW YORK

街 の 灯 CITY LIGHTS
LIMELIGHT
THE GOLD RUSH
THE KING IN NEW YORK

ライムライト LIMELIGHT
チャップリンの
殺人狂時代 THE GOLD RUSH
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

キッズド THE KID
チャップリンの
サーカス THE CIRCUS
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

黄金狂時代 THE GOLD RUSH
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

独裁者 THE GREAT DICTATOR
チャップリンの
殺人狂時代 THE GOLD RUSH
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

チャップリンの
殺人狂時代 THE GOLD RUSH
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

犬の生活 ■ 担え銃 ■ 偽牧師
A DOG'S LIFE ■ SHOULDER ARMS
THE PILGRIM
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES

チャップリン・パン・ペード
CHAPLIN-PAN-PÉADE
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES
モダン・タイムズ MODERN TIMES